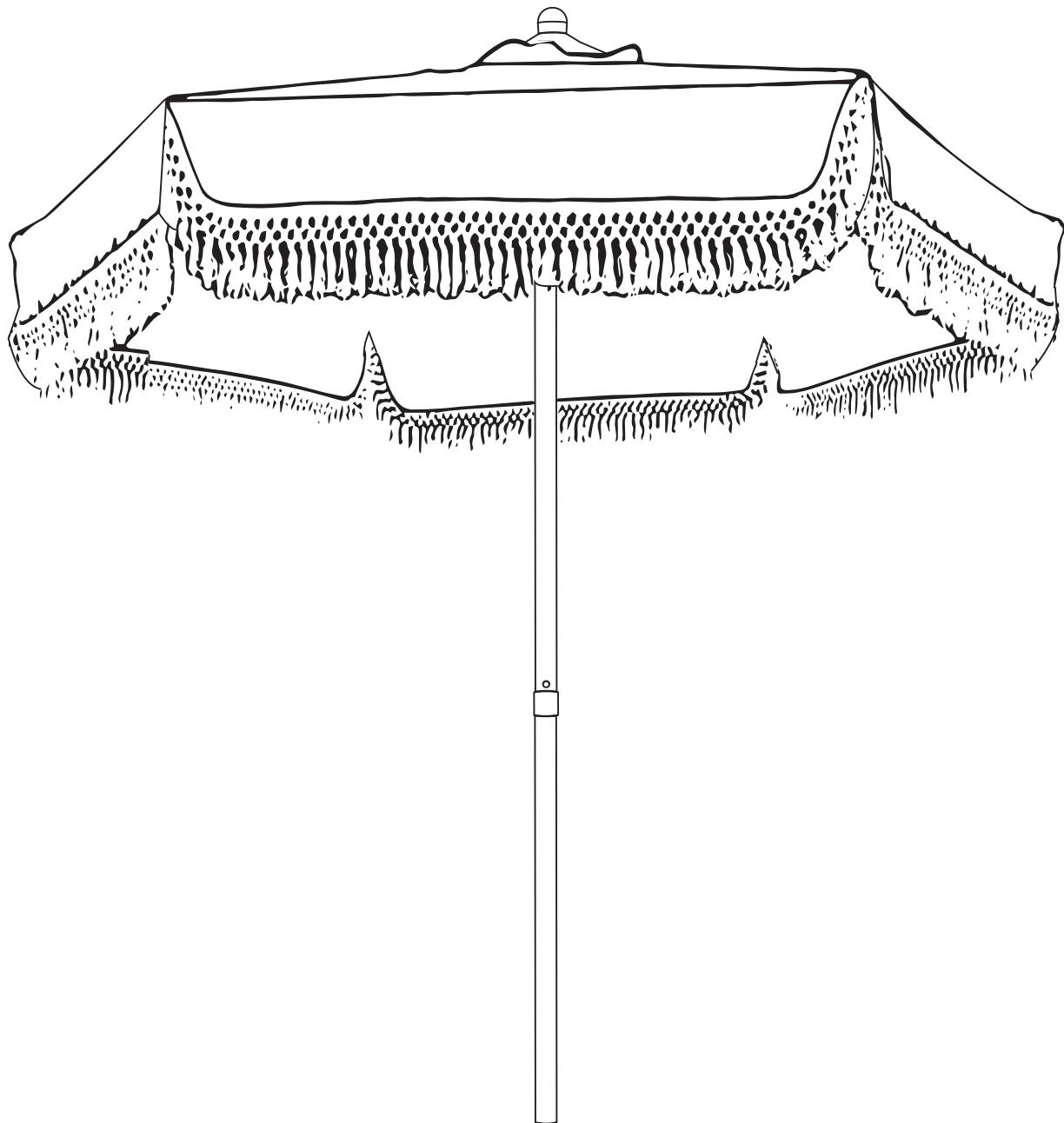


sweeek.

HOSSEGOR

PU200FRING

18/08/25



sweeek.fr - sweeek.be - sweeek.es - sweeek.nl - sweeek.co.uk
sweeek.pt - sweeek.it - sweeek.de - sweeek.pl

FRANÇAIS

Avertissements	4
Consignes de sécurité	4
Conseils d'utilisation	4
Conseils d'entretien	4
Garantie	5
Montage	20

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ENGLISH

Warning	6
Safety instructions	6
Directions for use	6
Care and maintenance	6
Warranty	7
Assembly	20

**IMPORTANT, RETAIN
FOR FUTURE REFERENCE :
READ CAREFULLY**

ESPAÑOL

Advertencia	8
Instrucciones de seguridad	8
Consejos de utilización	8
Consejos de mantenimiento	8
Garantía	9
Montaje	20

**IMPORTANTE, CONSERVAR
PARA FUTURAS CONSULTAS :
LEA ATENTAMENTE**

PORTUGUÊS

Advertência	10
Instruções de segurança	10
Conselhos de utilização	10
Cuidados e manutenção	10
Garantia	11
Montagem	20

**IMPORTANTE, A MANTER
PARA REFERÊNCIA FUTURA:
PARA LER COM ATENÇÃO**

ITALIANO

Avvertenze	12
Istruzioni di sicurezza	12
Consigli per l'uso	12
Consigli per la manutenzione	12
Garanzia	13
Montaggio	20

**IMPORTANTE, SI PREGA
DI CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO:
SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE**

NEDERLANDS

Waarschuwingen	14
Veiligheidsinstructies	14
Gebruiksaanwijzing	14
Onderhoudstips	14
Garantie	15
Montage	20

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

DEUTSCH

Warnhinweise	16
Sicherheitshinweise	16
Anwendungshinweise	16
Pflegehinweise	16
Garantie	17
Montage	20

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:
BITTE SORGFÄLTIG LESEN**

POLSKI

Ostrzeżenie	18
Instrukcje bezpieczeństwa	18
Instrukcje użycowania	18
Czyszczenie i konserwacja	18
Gwarancja	19
Montaż	20

**WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ:
PRZECZYTAJ UWAŻNIE**

FR

ATTENTION :
RISQUES DE BLESSURES



DESTINÉ À
UN USAGE
DOMESTIQUE



GARANTIE :
2 ANS

⚠ AVERTISSEMENTS

- Ne pas laisser les enfants manipuler ou jouer avec ce produit.
- Ne pas se suspendre à l'armature du produit.
- Tenir éloigné des barbecues et autres sources de chaleur.
- Ce produit doit être monté par un adulte compétent.
- Attention lors de l'ouverture et fermeture de ce produit, tenir vos mains à l'écart des mécanismes pliants afin d'éviter tout coincement et pincement de doigts.

1/ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Toute manipulation du parasol doit être effectuée avec le manchon de blocage relevé.
- Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.
- Le parasol doit être ancré au sol ou lesté par des dalles adaptées, d'un poids total de 80kgs minimum.
- Si vous possédez des dalles remplissables, il est impératif d'y mettre du sable.
- Lorsque le parasol est sorti de son emballage, les baleines peuvent être accrochées les unes aux autres. S'assurer de leur bon positionnement avant la première ouverture de la toile.
- Le manchon de blocage en plastique ne doit être enclenché que lorsque le parasol est en position totalement ouverte (poignée en butée, cf étape 7).
- Retirer toute attache qui maintient le parasol en position fermée, libérer les baleines avant chaque utilisation. Si la manivelle est difficile à actionner, ménagez-la en tirant délicatement sur les baleines, pour amorcer le mécanisme d'ouverture.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, refermer le parasol et le couvrir avec une housse.

2/ CONSEILS D'UTILISATION

- Ne pas utiliser en cas de vent, d'averses ou d'orage. Si votre parasol tangue à cause du vent, il est impératif de le replier.
- Pour éviter une décoloration prématûrée de la toile, il est impératif de remettre une housse systématiquement après utilisation.
- Ce parasol n'est pas inclinable.

3/ CONSEILS D'ENTRETIEN

- Ne jamais utiliser de produits d'entretien abrasifs et des solvants comme l'acétone.
- Nettoyer et sécher toujours le produit avant de le couvrir d'une housse ou de le ranger.
- La toile de votre parasol peut être retirée pour être nettoyée, elle doit être lavée à froid, avec de l'eau savonneuse.
- Pour assurer une longue vie à votre parasol, nous vous conseillons de le ranger au sec et à l'abri, lors d'intempéries, ou de non-utilisation prolongée.
- Le parasol est un produit d'extérieur, les parties en acier doivent être traitées avec un produit adapté dès lors que des traces de corrosion apparaissent.
- Tout manquement aux conseils d'utilisation et d'entretien peut entraîner l'annulation de la garantie. Nettoyer la housse à l'aide d'une brosse à poils souples et de l'eau tiède pour enlever les saletés.

4/ GARANTIE

- Sweek garantit ses produits contre tout vice de fabrication et de matériau pour une durée de 2 ans à partir de la date de réception par le consommateur. En cas de défaut de conformité, nous vous invitons à contacter rapidement notre service client et à ne pas utiliser le produit.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, sweek prendra en charge la réparation ou le remplacement de la pièce, et ce selon les modalités définies par le SAV sweek. La mise en œuvre de la garantie Sweek s'effectue par le remplacement des pièces endommagées. Sweek se réserve le droit de contrôler le produit avant l'acceptation de sa prise en garantie.
- Si un produit est jugé défectueux par Sweek, la garantie couvre la réparation ou le remplacement du produit défectueux uniquement. Sweek ne sera pas responsable des coûts ou dommages subis à la suite d'une utilisation abusive de ce produit. Sweek ne sera pas responsable des coûts, pertes ou dommages engendrés par la perte de ce produit.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée.
- Nos produits sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel. Toute utilisation dans un cadre professionnel (location, activités scolaires, ...) annulerait automatiquement toutes les garanties.
- Ce produit est conçu pour une utilisation spécifique. Une utilisation inappropriée peut entraîner des risques graves pour l'utilisateur et annuler sa garantie.

LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Les défauts ou dommages résultants d'une erreur de montage ou du non-respect des conditions d'utilisation du produit.
- Les dommages résultants d'une utilisation non conforme aux spécifications techniques ou d'utilisation du produit. (Non-respect des conseils d'utilisation, d'entretien, de stockage et de protection, défaut de surveillance).
- Les dommages liés à l'utilisation de produits abrasifs, ou d'entretien non adaptés.
- Les modifications, interventions ou réparations effectuées sur le produit sans accord préalable du vendeur.
- Les atteintes au produit résultant de son usure normale eu égard à sa nature, sa fonction, sa composition et son prix.
- Les dommages résultants de causes externes telles que : choc, négligence, incendie, inondation, vandalisme, catastrophe naturelle, neige, intempérie... Dans ce cas, nous vous invitons à contacter votre assurance.
- Les phénomènes de décoloration par lumières naturelles ou artificielles.
- L'apparition de rouille ou de corrosion.
- La décoloration ou corrosion prématuée suite à une utilisation proche du littoral (dans un rayon de 20km) ou dans une zone à risque caniculaire élevé.
- Les dommages sur les pièces d'usure ou sensibles non signalés à réception du produit (éléments gonflables, éléments en verre, pièces mobiles, pièces de frottements, éléments de protection ou antichute).
- Les dommages liés à une utilisation intensive ou professionnelle.
- Les défauts de couture ou d'arrachement non signalés à la réception du produit.

EN



WARNING :
RISK OF INJURIES



**FOR
DOMESTIC USE
ONLY**



WARRANTY :
2 YEARS

⚠️ WARNING

- Do not let children play with this product
- Do not hang from the ribs or the frame of this product
- Keep away from barbecue sets and other heat sources.
- This product must be set up by a competent adult
- Take care when opening and closing this product and keep hands away from the folding mechanisms to prevent fingers being trapped and pinched.

1/ SAFETY INSTRUCTIONS

- Any handling of the sunshade should be done with the locking device disengaged.
- Position the product on a stable flat surface.
- The sunshade must be anchored to the ground or weighted with suitable slabs that have a combined weight of at least 80 kg/176lbs.
- If you are using refillable slabs, you must fill them with sand.
- On removing the parasol from the packaging, some of the ribs may be intertwined. Make sure that they are in the right position before opening the canvas for the first time.
- The plastic locking device must only be engaged when the sunshade is in a fully open position (see step 7).
- Before each use, remove any fasteners keeping the sunshade closed and release the ribs. If the handle is hard to turn, loosen it by pulling gently on the ribs.
- The sunshade should be closed and fitted with a cover when not in use.

2/ DIRECTIONS FOR USE

- Do not use during adverse weather conditions such as strong winds, downpours or storms. If your sunshade sways because of wind, you must close it immediately.
- To prevent premature fading of the canvas, fit the sunshade with a cover after each use.
- This sunshade has no tilting position.

3/ CARE AND MAINTENANCE

- Never use abrasive cleaning products or solvents such as acetone.
- Always clean and dry thoroughly before covering or before storage.
- The sunshade canvas can be removed for cleaning. Wash using cold, soapy water.
- To make your sunshade last longer, we recommend storing it in a dry, covered area during bad weather and extended periods of non-use.
- The sunshade is an outdoor product; steel parts should be treated with an appropriate product whenever signs of rust appear.
- Failure to adhere to the directions for use and maintenance may result in invalidation of the warranty.

4/ WARRANTY

- Sweek guarantees its products against any manufacturing and material defects for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer. In the event of a lack of conformity, we invite you to quickly contact our customer service and not to use the product.
- If a part proves defective during the warranty period, sweek will repair or replace the part in accordance with the terms and conditions defined by sweek after-sales service. The Sweek guarantee is implemented by replacing the damaged parts. Sweek reserves the right to inspect the product before accepting its guarantee.
- If a product is deemed defective by Sweek, the warranty covers repair or replacement of the defective product only. Sweek will not be responsible for any costs or damages incurred as a result of misuse of this product. Sweek will not be responsible for any costs, losses or damages caused by the loss of this product.
- This warranty does not apply in the event of abuse, mishandling or unauthorised repair.
- Our products are intended for use in a private and personal setting. Any use in a professional context (rental, school activities, etc.) will automatically void all warranties.
- This product is designed for a specific use. Improper use may cause serious risks to the user and void the warranty.

LIST OF WARRANTY EXCLUSIONS

- Defects or damage resulting from an assembly error or non-compliance with the conditions of use of the product.
- Damage resulting from use that does not comply with the technical specifications or use of the product. (Non-compliance with advice on use, maintenance, storage and protection, lack of supervision).
- Damage linked to the use of abrasive products or unsuitable maintenance.
- Modifications, interventions or repairs carried out on the product without prior agreement from the seller.
- Damage to the product resulting from normal wear and tear having regard to its nature, function, composition and price.
- Damage resulting from external causes such as : shock, negligence, fire, flooding, vandalism, natural disaster, snow, bad weather, etc. In this case, we invite you to contact your insurance.
- Discoloration phenomena caused by natural or artificial light.
- The appearance of rust or corrosion.
- Premature discoloration or corrosion following use near the coast (within a 12 miles radius) or in a high heatwave risk area.
- Damage to wearing or sensitive parts not reported upon receipt of the product (inflatable elements, glass elements, moving parts, friction parts, protection or fall protection elements).
- Damage linked to intensive or professional use.
- Sewing or tearing defects not reported upon receipt of the product.

ES

ADVERTENCIA :
RIESGO DE LESIONES



**SÓLO
PARA USO
DOMÉSTICO**



GARANTÍA :
3 AÑOS

⚠ ADVERTENCIA

- No permita que los niños jueguen con este producto.
- No se cuelgue de la estructura del producto.
- Manténgala alejada de barbacoas y otras fuentes de calor
- Este sombrilla debe montarla un adulto competente.
- Tenga cuidado al abrir y cerrar este producto y no acerque las manos a los mecanismos de plegado para evitar pillarle los dedos.

1/ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Cualquier manipulación de la sombrilla tiene que hacerse con el protector de bloqueo levantado.
- Siempre utilice el producto sobre el suelo, en una superficie plana.
- La sombrilla debe estar anclada al suelo o sujetada a una base adecuada, de un peso total de 80 kgs como mínimo.
- Si dispone de una base rellenable, es imprescindible llenarla con arena.
- Cuando se saca el parasol del embalaje las varillas pueden estar enganchadas entre sí. Asegúrese de posicionarlas de forma adecuada antes de la primera apertura de la tela.
- El protector de bloqueo de plástico no debe engancharse hasta que la sombrilla esté totalmente abierta (empuñadura bloqueada, ver etapa 7).
- Retire cualquier fijación que mantenga la sombrilla cerrada y libere las varillas antes de cada uso. Si resulta difícil accionar la manivela, ayúdese tirando suavemente de las varillas, para iniciar el mecanismo de apertura.
- Cuando no la utilice, cierre la sombrilla y tápela con una funda.

2/ CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

- No utilizar en caso de viento, chubascos o tormenta. Si la sombrilla se tambalea por el viento, deberá cerrarla.
- Para evitar una decoloración prematura de la tela, es imprescindible poner sistemáticamente una funda tras su uso.
- Esta sombrilla no es abatible.

3/ CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

- No utilice nunca productos de limpieza abrasivos y disolventes, como acetona.
- Siempre limpie y seque a fondo el producto antes de cubrirlo con una funda o almacenarlo .
- La tela de la sombrilla se puede quitar para limpiarla; deberá lavarse en frío con agua y jabón.
- Para garantizar una larga vida útil de su sombrilla, o en caso de no utilizarla frecuentemente, le aconsejamos guardarla en un lugar seco y protegido de la intemperie.
- La sombrilla es un producto de exterior, por lo que las partes de acero deberán tratarse con un producto adecuado cuando aparezcan signos de corrosión.
- El incumplimiento de los consejos de utilización y mantenimiento puede provocar la anulación de la garantía.

4/ GARANTÍA

- Sweeek garantiza sus productos contra cualquier defecto de fabricación y material por un período de 3 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor. En caso de falta de conformidad, le invitamos a ponerse en contacto rápidamente con nuestro servicio de atención al cliente y no utilizar el producto.
- Si una pieza resulta defectuosa durante el periodo de garantía, sweeek reparará o sustituirá la pieza de acuerdo con los términos y condiciones definidos por el servicio posventa de sweeek. La garantía Sweeek se aplica mediante la sustitución de las piezas dañadas. Sweeek se reserva el derecho de inspeccionar el producto antes de aceptar su garantía.
- Si Sweeek considera que un producto es defectuoso, la garantía cubre únicamente la reparación o el reemplazo del producto defectuoso. Sweeek no será responsable de ningún costo o daño incurrido como resultado del mal uso de este producto. Sweeek no se hará responsable por ningún costo, pérdida o daño derivado de la pérdida de este producto.
- Esta garantía no se aplica en caso de abuso, mal manejo o reparación no autorizada.
- Nuestros productos están diseñados para su uso en un entorno privado y personal. Cualquier uso en un contexto profesional (alquiler, actividades escolares, etc.) anulará automáticamente todas las garantías.
- Este producto está diseñado para un uso específico. El uso inadecuado puede causar riesgos graves al usuario y anular la garantía.

LISTA DE EXCLUSIONES DE GARANTÍA

- Defectos o daños resultantes de un error de montaje o incumplimiento de las condiciones de uso del producto.
- Daños resultantes de un uso que no se ajuste a las especificaciones técnicas o al uso del producto. (Incumplimiento de los consejos de uso, mantenimiento, almacenamiento y protección, falta de supervisión).
- Daños relacionados con el uso de productos abrasivos o un mantenimiento inadecuado.
- Modificaciones, intervenciones o reparaciones realizadas en el producto sin acuerdo previo del vendedor.
- Daños en el producto resultantes del desgaste normal teniendo en cuenta su naturaleza, función, composición y precio.
- Daños resultantes de causas externas como : shock, negligencia, incendio, inundación, vandalismo, desastres naturales, nieve, mal tiempo, etc. En este caso, le invitamos a contactar con su seguro.
- Fenómenos de decoloración provocados por la luz natural o artificial.
- La aparición de óxido o corrosión.
- Decoloración prematura o corrosión tras su uso cerca de la costa (dentro de un radio de 20 km) o en una zona con alto riesgo de olas de calor.
- Daños en piezas de desgaste o sensibles no reportados al recibir el producto (elementos inflables, elementos de vidrio, piezas móviles, piezas de fricción, elementos de protección o anticaídas).
- Daños relacionados con un uso intensivo o profesional.
- Defectos de costura o desgarro no reportados al recibir el producto.

PT



ADVERTÊNCIA :
RISCOS DE FERIMENTOS



PARA
UMA UTILIZAÇÃO
DOMÉSTICA



GARANTIA :
3 ANOS

⚠ ADVERTÊNCIA

- Não permita que crianças manuseiem ou brinquem com este produto.
- Não pendure na estrutura do produto.
- Mantenha longe de churrascos e outras fontes de calor.
- Este produto deve ser montado por um adulto competente.
- Tenha cuidado ao abrir e fechar este produto, mantenha as mãos longe dos mecanismos de dobramento para evitar atolar e beliscar os dedos.

1/ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Qualquer manipulação do guarda-sol deve ser realizada com a manga de travamento levantada.
- Posicione o produto de forma estável em uma superfície plana.
- O guarda-sol deve ser ancorado ao solo ou lastrado por lajes adequadas, com um peso total mínimo de 80kgs.
- Se você tem azulejos que podem ser preenchidos, é imperativo colocar areia nela.
- Quando o chapéu-de-sol está fora do seu embalagem, as varas podem ficar presas umas às outras e se certificar de que estão posicionadas corretamente antes da primeira abertura da tela.
- A luva de travamento de plástico só deve ser engatada quando o guarda-sol estiver na posição totalmente aberta (manopla na parada).
- Remova os fixadores segurando o guarda sol na posição fechada, solte as baleias antes de cada uso. Se a manivela for difícil de operar, puxe-a gentilmente nas baleias para preparar o mecanismo de abertura.
- Quando não estiver em uso, feche o guarda sol e cubra-o com uma cobertura.

2/ CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO

- Não use em caso de vento, chuvas ou tempestades. Se o seu guarda-sol estiver lançando por causa do vento, é imperativo dobrá-lo.
- Para evitar a descoloração prematura do tecido, é imperativo colocar uma cobertura sistematicamente após o uso.
- Este guarda sol não está reclinado.

3/ CUIDADOS E MANUTENÇÃO

- Nunca use produtos de limpeza abrasivos e solventes como acetona.
- Sempre limpe e seque o produto antes de cobrir ou armazenar.
- A tela do seu guarda sol pode ser removida para limpeza, deve ser lavada a frio, com água e sabão.
- Para garantir uma longa vida útil ao seu guarda sol, aconselhamos que você armazene-o em local seco, com mau tempo ou quando não estiver em uso por muito tempo.
- O parasol é um produto ao ar livre, as peças de aço devem ser tratadas com um produto adequado, logo que vestígios de corrosão aparecem.
- O não cumprimento das instruções de uso e cuidados pode anular a garantia.

4/ GARANTIA

- A Sweeek garante os seus produtos contra quaisquer defeitos de fabrico e de material por um período de 3 anos a partir da data de recepção pelo consumidor. Em caso de falta de conformidade, convidamo-lo a contactar rapidamente o nosso serviço de apoio ao cliente e a não utilizar o produto.
- Se uma peça se revelar defeituosa durante o período de garantia, a sweeek irá reparar ou substituir a peça de acordo com os termos e condições definidos pelo serviço pós-venda da sweeek. A garantia Sweeek é implementada através da substituição das peças danificadas. A Sweeek reserva-se o direito de inspecionar o produto antes de aceitar a sua garantia.
- Se um produto for considerado defeituoso pela Sweeek, a garantia cobre apenas a reparação ou substituição do produto defeituoso. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos ou danos incorridos como resultado do uso indevido deste produto. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos, perdas ou danos causados pela perda deste produto.
- Esta garantia não se aplica em caso de abuso, manuseio incorreto ou reparo não autorizado.
- Nossos produtos destinam-se ao uso em ambientes privados e pessoais. Qualquer utilização em contexto profissional (aluguer, atividades escolares, etc.) anulará automaticamente todas as garantias.
- Este produto foi concebido para uma utilização específica. O uso indevido pode causar sérios riscos ao usuário e anular a garantia.

LISTA DE EXCLUSÕES DE GARANTIA

- Defeitos ou danos resultantes de erro de montagem ou incumprimento das condições de utilização do produto.
- Danos resultantes de utilização não conforme com as especificações técnicas ou utilização do produto. (Não cumprimento dos conselhos de utilização, manutenção, armazenamento e protecção, falta de supervisão).
- Danos associados ao uso de produtos abrasivos ou manutenção inadequada.
- Modificações, intervenções ou reparos realizados no produto sem acordo prévio do vendedor.
- Danos ao produto resultantes do desgaste normal tendo em conta a sua natureza, função, composição e preço.
- Danos resultantes de causas externas como : choque, negligência, incêndio, inundação, vandalismo, catástrofe natural, neve, intempéries, etc. Neste caso, convidamo-lo a contactar o seu seguro.
- Fenómenos de descoloração provocados pela luz natural ou artificial.
- Aparecimento de ferrugem ou corrosão.
- Descoloração prematura ou corrosão após utilização perto da costa (num raio de 20 km) ou numa área de alto risco de ondas de calor.
- Danos em peças de desgaste ou sensíveis não comunicadas no momento da recepção do produto (elementos insufláveis, elementos de vidro, peças móveis, peças de fricção, elementos de protecção ou de protecção contra quedas).
- Danos ligados ao uso intensivo ou profissional.
- Defeitos de costura ou rasgo não informados no recebimento do produto.

IT

ATTENZIONE :
RISCHIO DI LESIONI



**SOLO
PER USO
DOMESTICO**



GARANZIA :
2 ANNI

AVVERTENZE

- Non permettere ai bambini di manipolare o giocare con questo prodotto.
- Non appendersi al telaio del prodotto.
- Tenere lontano da barbecue e altre fonti di calore.
- Questo prodotto deve essere assemblato da un adulto con le competenze per farlo.
- Fare attenzione quando si apre e si chiude l'ombrellone, tenere le mani lontane dai meccanismi di piegatura per evitare di schiacciare o pizzicare le dita.

1/ ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Qualsiasi manipolazione dell'ombrellone deve essere effettuata con il sistema di bloccaggio sollevato.
- Posizionare il prodotto stabilmente su una superficie piatta.
- L'ombrellone deve essere ancorato al terreno o zavorrato con apposite lastre, con un peso di almeno 80 kg.
- Se hai lastre da riempire, è importante riempirle con la sabbia.
- Quando l'ombrellone è fuori dalla sua confezione, le aste possono essere agganciate l'una all'altra. Assicurati che siano posizionate correttamente prima dell'apertura della tela.
- Il sistema di bloccaggio in plastica deve essere innestato solo quando il parasole è completamente aperto.
- Rimuovere eventuali elementi di fissaggio che tengono l'ombrellone in posizione chiusa, rilasciare le aste prima di ogni utilizzo. Se la manovella è difficile da azionare, muovere delicatamente le aste per innescare il meccanismo di apertura.
- Quando non si utilizza, chiudere l'ombrellone e coprilo con una custodia.

2/ CONSIGLI PER L'USO

- Non usare in caso di vento, rovesci o temporali. Se il tuo ombrellone dondola a causa del vento, è imperativo ripiegarlo.
- Per evitare una decolorazione del tessuto prematura, è importante utilizzare una custodia dopo l'utilizzo.
- Questo ombrellone non è reclinabile.

3/ CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

- Non usare mai detergenti abrasivi e solventi come l'acetone.
- Pulire e asciugare sempre il prodotto prima di coprire/conservare.
- La tela dell'ombrellone può essere rimossa per la sua pulizia , deve essere lavata a freddo, con acqua saponata.
- Per garantire una lunga durata dell'ombrellone, consigliamo di conservarlo sempre in un luogo asciutto.
- L'ombrellone è un prodotto da esterno, le parti in acciaio devono essere trattate con un prodotto adatto non appena si manifestano tracce di ruggine.
- La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e la cura può invalidare la garanzia.

4/ GARANZIA

- Sweek garantisce i propri prodotti contro eventuali difetti di fabbricazione e di materiale per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore. In caso di difetto di conformità ti invitiamo a contattare tempestivamente il nostro servizio clienti e a non utilizzare il prodotto.
- Se un componente risulta difettoso durante il periodo di garanzia, sweek riparerà o sostituirà il componente secondo i termini e le condizioni definiti dal servizio post-vendita sweek. La garanzia Sweek si attua con la sostituzione delle parti danneggiate. Sweek si riserva il diritto di ispezionare il prodotto prima di accettare la garanzia.
- Se un prodotto viene ritenuto difettoso da Sweek, la garanzia copre esclusivamente la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso. Sweek non sarà responsabile per eventuali costi o danni sostenuti a seguito di un uso improprio di questo prodotto. Sweek non sarà responsabile per eventuali costi, perdite o danni causati dalla perdita di questo prodotto.
- Questa garanzia non si applica in caso di abuso, cattiva gestione o riparazione non autorizzata.
- I nostri prodotti sono destinati all'uso in un ambiente privato e personale. Qualsiasi utilizzo in un contesto professionale (noleggio, attività scolastiche, ecc.) annullerà automaticamente tutte le garanzie.
- Questo prodotto è progettato per un uso specifico. Un uso improprio può comportare gravi rischi per l'utente e invalidare la garanzia.

ELENCO ESCLUSIONI DI GARANZIA

- Difetti o danni derivanti da un errore di montaggio o dal mancato rispetto delle condizioni d'uso del prodotto.
- Dannи derivanti da un utilizzo non conforme alle specifiche tecniche o all'utilizzo del prodotto. (Non rispetto dei consigli d'uso, manutenzione, conservazione e protezione, mancanza di supervisione).
- Dannи legati all'utilizzo di prodotti abrasivi o ad una manutenzione inadeguata.
- Modifiche, interventi o riparazioni effettuate sul prodotto senza previo consenso del venditore.
- Dannи al prodotto derivanti dalla normale usura tenuto conto della sua natura, funzione, composizione e prezzo.
- Dannи derivanti da cause esterne quali : urto, negligenza, incendio, inondazioni, atti vandalici, calamità naturali, neve, intemperie, ecc. In questo caso vi invitiamo a contattare la vostra assicurazione.
- Fenomeni di scolorimento causati dalla luce naturale o artificiale.
- La comparsa di ruggine o corrosione.
- Scolorimento o corrosione prematura in seguito all'uso vicino alla costa (entro un raggio di 20 km) o in un'area ad alto rischio di onde di caldo.
- Dannи a parti soggette ad usura o sensibili non segnalati al ricevimento del prodotto (elementi gonfiabili, elementi in vetro, parti mobili, parti di attrito, elementi di protezione o anticaduta).
- Dannи legati all'uso intensivo o professionale.
- Difetti di cucitura o strappi non segnalati al ricevimento del prodotto.

NL

WAARSCHUWING :
RISICO
OP VERWONDIGEN



BESTEMD VOOR
HUISHOUDELIJK
GEBRUIK



GARANTIE :
2 JAAR

⚠ WAARSCHUWINGEN

- Laat kinderen niet met het product spelen of deze behandelen.
- Hang niets op de structuur van het product.
- Hou de parasol uit de buurt van barbecues en andere warmtebronnen.
- Dit product moet door een bevoegde volwassene worden geïnstalleerd.
- Let op bij het openen en sluiten van de parasol, houdt uw handen uit de buurt van het vouwmechanisme zodat uw vingers niet vast komen te zitten of gewond raken.

1/ VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Elke behandeling van de parasol moet worden uitgevoerd met de vergrendeling open.
- Plaats het product stabiel op een vlakke ondergrond.
- De parasol moet in de grond verankerd worden of gewogen met platen van minimaal 80 kg.
- Als u hervulbare platen hebt, dan is het van belang de platen met zand te vullen.
- Wanneer de parasol uit de verpakking is, kunnen de baleinen aan elkaar worden vastgemaakt. Zorg ervoor dat ze correct zijn gepositioneerd voordat u de parasol voor een eerste keer opent.
- Het plastic sluitmechanisme mag alleen worden ingeschakeld wanneer de parasol in een volledig open positie is (zie stap 7).
- Voor gebruik, verwijder sluitingen die de parasol gesloten houden en laat de baleinen los. Als de hendel moeilijk te bedienen is, trek dan heel voorzichtig aan de baleinen om de hendel losser te maken.
- Wanneer niet in gebruik, sluit de parasol en bedek het met een hoes.

2/ GEBRUIKSAANWIJZING

- Niet gebruiken in geval van sterke wind, buien of onweer. Als uw parasol zwaait met de wind, dan is het noodzakelijk uw parasol in te vouwen.
- Om verkleuring van het doek te voorkomen dient u de parasol na gebruik de bedekken met een hoes.
- Deze parasol is niet kantelbaar.

3/ ONDERHOUDSTIPS

- Gebruik nooit schurende schoonmaakmiddelen en oplosmiddelen zoals aceton.
- Reinig en droog de parasol vóór het opbergen in een hoes.
- Het doek van uw parasol kan verwijderd worden om te wassen. Was het doek in koud water met zeep.
- Om een lange levensduur te garanderen raden wij u aan uw parasol op een droge en veilige plek op te bergen met slecht weer of wanneer u deze langdurig niet gebruikt.
- De parasol is een buitenproduct. De stalen onderdelen moeten worden behandeld met een geschikt product bij tekenen van roest.
- Het niet opvolgen van de aanwijzingen in de handleiding voor gebruik en onderhoud kan leiden tot het vervallen van de garantie.

4/ GARANTIE

- Sweek garandeert haar producten tegen eventuele fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument. In geval van een gebrek aan conformiteit nodigen wij u uit om snel contact op te nemen met onze klantenservice en het product niet te gebruiken.
- Als een onderdeel tijdens de garantieperiode defect blijkt te zijn, zal sweek het onderdeel repareren of vervangen in overeenstemming met de voorwaarden die door sweek after-sales service zijn gedefinieerd. De garantie van Sweek wordt uitgevoerd door de beschadigde onderdelen te vervangen. Sweek behoudt zich het recht voor om het product te inspecteren voordat de garantie wordt geaccepteerd.
- Indien een product door Sweek als defect wordt beschouwd, dekt de garantie alleen reparatie of vervanging van het defecte product. Sweek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten of schade als gevolg van misbruik van dit product. Sweek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten, verliezen, omzetgemis of schade veroorzaakt door dit product.
- Deze garantie is niet van toepassing in geval van misbruik, verkeerd gebruik of ongeoorloofde reparatie.
- Onze producten zijn bedoeld voor gebruik in een privé- en persoonlijke context; bij gebruik in een professionele context (verhuur, schoolactiviteiten, enz.) vervallen automatisch alle garanties.
- Dit product is ontworpen voor een specifiek gebruik. Onjuist gebruik kan ernstige risico's voor de gebruiker veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

LIJST MET UITSLUITINGEN VAN GARANTIE

- Defecten of schade als gevolg van een montagefout of het niet naleven van de gebruiksvoorwaarden van het product.
- Schade als gevolg van gebruik dat niet voldoet aan de technische specificaties of gebruik van het product. (Het niet opvolgen van adviezen over gebruik, onderhoud, opslag en bescherming, gebrek aan toezicht).
- Schade als gevolg van het gebruik van schurende producten of ongepast onderhoud.
- Wijzigingen, interventies of reparaties uitgevoerd aan het product zonder voorafgaand akkoord van de verkoper.
- Schade aan het product als gevolg van normale slijtage, gelet op de aard, functie, samenstelling en prijs.
- Schade als gevolg van externe oorzaken zoals : schok, nalatigheid, brand, overstroming, vandalisme, natuurramp, sneeuw, slecht weer, enz. In dit geval nodigen wij u uit om contact op te nemen met uw verzekering.
- Verkleuringsverschijnselen veroorzaakt door natuurlijk of kunstlicht.
- Het uiterlijk van roest of corrosie.
- Voortijdige verkleuring of corrosie na gebruik nabij de kust (binnen een straal van 20 km) of in een gebied met een hoog hittegolfrisico.
- Schade aan slijtage- of gevoelige onderdelen die niet bij ontvangst van het product zijn gemeld (opblaasbare elementen, glaselementen, bewegende delen, wrijvingsdelen, beschermings- of valbeveiligingselementen).
- Schade verbonden aan intensief of professioneel gebruik.
- Naai- of scheurfouten die niet zijn gemeld bij ontvangst van het product.

DE

WARNUNG :
VERLETZUNGSGEFAHR



**BESTIMMT
FÜR DEN
PRIVATGEBRAUCH**



GARANTIE :
2 JAHRE

⚠️ WARNHINWEISE

- Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Produkt umgehen oder damit spielen.
- Hängen Sie sich nicht an das Gestell des Produkts.
- Von Grills und anderen Wärmequellen fernhalten.
- Dieses Produkt sollte von einem kompetenten Erwachsenen montiert werden.
- Seien Sie beim Öffnen und Schließen dieses Produkts vorsichtig und halten Sie Ihre Hände von den Klappmechanismen fern, damit Sie Ihre Finger nicht einklemmen.

1/ SICHERHEITSHINWEISE

- Der Sonnenschirm muss mit angehobener Verriegelung bedient werden
- Stellen Sie das Produkt stabil auf eine ebene Fläche.
- Der Sonnenschirm muss mit geeigneten Platten mit einem Gesamtgewicht von mindestens 80 kg am Boden verankert oder beschwert werden.
- Wenn Sie befüllbare Platten haben, müssen Sie diese unbedingt mit Sand füllen.
- Wenn der Sonnenschirm aus der Verpackung genommen wird, können die Stangen ineinander liegen. Achten Sie darauf, dass diese richtig angeordnet sind, bevor Sie den Schirm zum ersten Mal öffnen.
- Die Kunststoffverriegelung darf nur eingerastet werden, wenn sich der Sonnenschirm in der vollständig geöffneten Position befindet (Griff in der Stopposition, siehe Schritt 7).
- Entfernen Sie alle Elemente, die den Sonnenschirm geschlossen halten, und entwirren Sie die Stangen vor jedem Gebrauch. Wenn die Kurbel nur schwer zu bedienen ist, ziehen Sie vorsichtig an den Stangen, um den Öffnungsmechanismus zu aktivieren.
- Schließen Sie den Sonnenschirm bei Nichtgebrauch und benutzen Sie eine Abdeckung.

2/ ANWENDUNGSHINWEISE

- Nicht bei Wind, Regen oder Gewitter verwenden. Wenn Ihr Sonnenschirm bei Wind schaukelt, müssen Sie ihn unbedingt zusammenklappen.
- Um vorzeitige Verfärbungen des Stoffes zu vermeiden, muss eine Abdeckung direkt nach dem Gebrauch benutzt werden.
- Dieser Sonnenschirm ist nicht verstellbar.

3/ PFLEFEHINWEISE

- Verwenden Sie niemals scheuernde Reinigungsmittel und Lösungsmittel wie Aceton.
- Reinigen und trocknen Sie das Produkt immer, bevor Sie es abdecken oder weglegen.
- Der Stoff Ihres Sonnenschirms kann zur Reinigung entfernt werden, er muss kalt mit Seifenwasser gewaschen werden.
- Um eine lange Lebensdauer Ihres Sonnenschirms zu gewährleisten, empfehlen wir, ihn bei schlechtem Wetter oder bei längerem Nichtgebrauch an einem trockenen und geschützten Ort aufzubewahren.
- Der Sonnenschirm ist ein Produkt für den Außenbereich. Die Stahlteile müssen mit einem geeigneten Produkt behandelt werden, sobald Korrosionsspuren auftreten.
- Die Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Wartungsanweisungen kann zum Erlöschen der Garantie führen.

4/ GARANTIE

- Sweeek garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass seine Produkte frei von Herstellungs- und Materialfehlern sind. Im Falle einer Nichtkonformität bitten wir Sie, sich umgehend an unseren Kundenservice zu wenden und das Produkt nicht zu verwenden.
- Sollte sich ein Teil während der Garantiezeit als defekt erweisen, wird sweeek die Reparatur oder den Ersatz des Teils übernehmen, und zwar gemäß den vom sweeek-Kundendienst festgelegten Modalitäten. Die Inanspruchnahme der Sweeek-Garantie erfolgt durch den Ersatz der beschädigten Teile. Sweeek behält sich das Recht vor, das Produkt vor der Annahme der Garantieleistung zu überprüfen.
- Wenn Sweeek ein Produkt als fehlerhaft erachtet, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Austausch des fehlerhaften Produkts ab. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten oder Schäden, die durch eine nicht ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts entstehen. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust dieses Produkts entstehen.
- Diese Garantie gilt nicht im Falle von Missbrauch, unsachgemäßer Handhabung oder unbefugter Reparatur.
- Unsere Produkte sind für den Einsatz im privaten und persönlichen Bereich bestimmt. Bei jeglicher Nutzung im beruflichen Kontext (Vermietung, Schulaktivitäten usw.) erlöschen automatisch sämtliche Garantien.
- Dieses Produkt ist für eine bestimmte Verwendung konzipiert. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen und zum Erlöschen der Garantie führen.

LISTE DER GARANTIAUSSCHLÜSSE

- Mängel oder Schäden, die auf einen Montagefehler oder die Nichteinhaltung der Nutzungsbedingungen des Produkts zurückzuführen sind.
- Schäden, die aus einer Verwendung resultieren, die nicht den technischen Spezifikationen oder der Nutzung des Produkts entspricht. (Nichtbeachtung der Hinweise zu Gebrauch, Wartung, Lagerung und Schutz, mangelnde Aufsicht).
- Schäden, die auf die Verwendung von Schleifmitteln oder unsachgemäße Wartung zurückzuführen sind.
- Änderungen, Eingriffe oder Reparaturen am Produkt ohne vorherige Zustimmung des Verkäufers.
- Schäden am Produkt, die auf normale Abnutzung in Bezug auf Beschaffenheit, Funktion, Zusammensetzung und Preis zurückzuführen sind.
- Schäden, die auf äußere Ursachen zurückzuführen sind, wie zum Beispiel: Schock, Fahrlässigkeit, Feuer, Überschwemmung, Vandalismus, Naturkatastrophe, Schnee, schlechtes Wetter usw. In diesem Fall bitten wir Sie, sich an Ihre Versicherung zu wenden.
- Verfärbungerscheinungen durch natürliches oder künstliches Licht.
- Das Auftreten von Rost oder Korrosion.
- Vorzeitige Verfärbung oder Korrosion nach Verwendung in Küstennähe (im Umkreis von 20 km) oder in einem Gebiet mit hohem Hitzewellenrisiko.
- Schäden an Verschleißteilen oder zerbrechlichen Teilen, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden (aufblasbare Elemente, Glaselemente, bewegliche Teile, Reibungsteile, Schutz- oder Absturzsicherungselemente).
- Schäden im Zusammenhang mit intensiver oder professioneller Nutzung.
- Näh- oder Reißfehler, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden.

PL



**UWAGA:
RYZYKO OBRAŻEN**



**PRZEZNACZONE
DO UŻYTKU
DOMOWEGO**



**GWARANCJA :
2 LATA**

⚠️ OSTRZEŻENIE

- Nie pozwalaj dzieciom bawić się tym produktem.
- Nie wieszaj nic na ramie produktu.
- Trzymaj z dala od grillów i innych źródeł ciepła.
- Ten produkt musi być montowany przez osobę dorosłą.
- Zachowaj ostrożność podczas otwierania i zamknięcia produktu, trzymaj ręce z dala od mechanizmów składania, aby uniknąć uwieńczenia i przytrzaśnięcia palców.

1/ INSTRUKCJE BEZPIECZENSTWA

- Wszelkie czynności związane z parasolem należy wykonywać z podniesioną tuleją blokującą.
- Ustaw produkt stabilnie na płaskiej powierzchni.
- Parasol musi być zakotwiczony w podłożu lub obciążony odpowiednimi płytami o łącznej wadze co najmniej 80 kg.
- Jeśli masz płyty nadające się do wypełniania, konieczne jest dodanie do nich piasku.
- Po wyjęciu parasola z opakowania można złączyć całą konstrukcję. Przed pierwszym otwarciem płotna upewnij się, że są prawidłowo ustawione.
- Plastikową tuleję blokującą można założyć tylko wtedy, gdy parasol znajduje się w pozycji całkowicie otwartej (uchwyt na ograniczniku, patrz krok 7).
- Usuń wszelkie mocowania utrzymujące parasol w pozycji zamkniętej, przed każdym użyciem zwolnij żebra. Jeśli korba jest trudna w obsłudze, należy ją poluzować, delikatnie pociągając za żebra, aby uruchomić mechanizm otwierania.
- Gdy nie używasz parasola, zamknij go i nałoż pokrowiec.

2/ INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

- Nie używać podczas wietrznej pogody, deszczu lub burzy. Jeśli parasol kołysze się pod wpływem wiatru, należy go koniecznie złożyć.
- Aby uniknąć przedwczesnego odbarwienia płotna, należy po jego użyciu systematycznie nakładać pokrowiec.
- Tego parasola nie można przechylać.

3/ CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących i rozpuszczalników, takich jak aceton.
- Zawsze należy oczyścić i wysuszyć produkt przed przykryciem go lub przechowywaniem.
- Tkaninę parasola można zdjąć w celu czyszczenia, należy ją umyć na zimno wodą z mydłem.
- Aby zapewnić długą żywotność parasola, zalecamy przechowywanie go w suchym i osłoniętym miejscu podczas złej pogody lub długotrwałego nieużywania.
- Parasol jest produktem przeznaczonym do użytku na zewnątrz, części stalowe należy pokryć odpowiednim produktem, gdy tylko pojawią się ślady korozji.
- Niezastosowanie się do instrukcji użytkowania i konserwacji może skutkować unieważnieniem gwarancji.

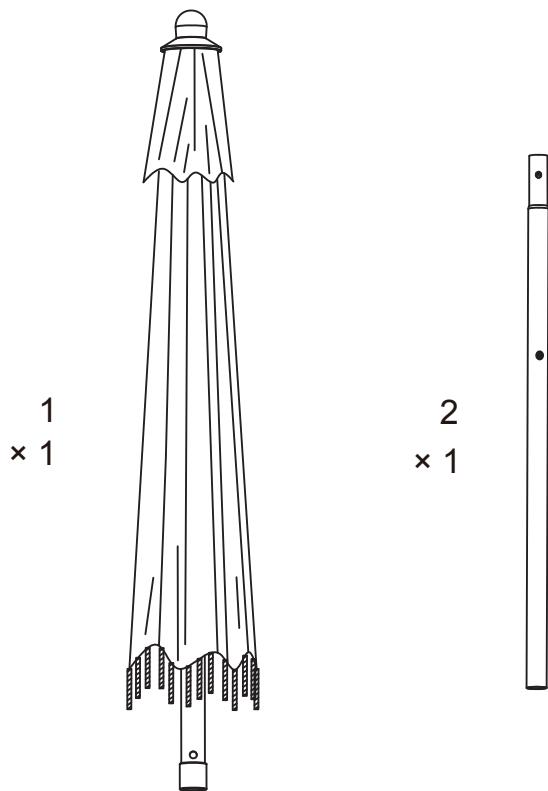
4/ GWARANCJA

- Sweeek udziela gwarancji na swoje produkty pod względem wad fabrycznych na okres 2 lat od daty otrzymania produktu przez konsumenta. W przypadku braku zgodności z opisem zachęcamy do szybkiego kontaktu z naszym działem obsługi klienta i nieużywania produktu.
- Jeśli część okaże się wadliwa w okresie gwarancyjnym, jedynym i wyłącznym środkiem zaradczym jeśli część okaże się wadliwa w okresie gwarancyjnym, firma sweeek naprawi lub wymieni część zgodnie z warunkami określonymi przez serwis posprzedażowy sweeek. Gwarancja firmy Sweeek jest realizowana poprzez wymianę uszkodzonych części. Firma Sweeek zastrzega sobie prawo do sprawdzenia produktu przed zaakceptowaniem gwarancji.
- Jeżeli Sweeek uzna produkt za wadliwy, gwarancja obejmuje wyłącznie naprawę lub wymianę wadliwego produktu. Sweeek nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek koszty lub szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użycia tego produktu. Sweeek nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek koszty, straty lub szkody spowodowane utratą tego produktu.
- Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania w przypadku nadużycia, nieprawidłowej obsługi lub nieautoryzowanej naprawy.
- Nasze produkty są przeznaczone do użytku domowego i osobistego; używanie ich w celach zawodowych (wynajem, zajęcia w szkole itp.) powoduje automatyczną utratę wszelkich gwarancji.
- Ten produkt jest przeznaczony do określonego zastosowania. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować poważne ryzyko dla użytkownika i utratę gwarancji.

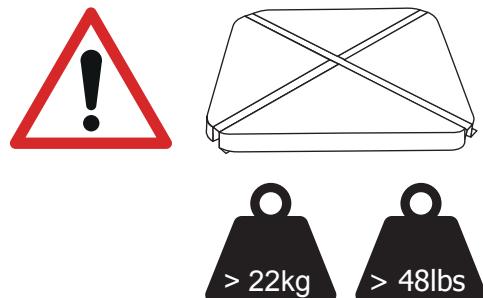
LISTA PRZYPADKÓW UNIEWAŻNIAJĄCYCH GWARANCJĘ

- Wady lub uszkodzenia powstałe na skutek błędu montażowego lub nieprzestrzegania warunków użytkowania produktu.
- Uszkodzenia wynikające z użytkowania niezgodnego ze specyfikacjami technicznymi lub użytkowania produktu. (Nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących użytkowania, konserwacji, przechowywania i ochrony, brak nadzoru).
- Uszkodzenia związane ze stosowaniem produktów ściernych lub nieodpowiednią konserwacją.
- Modyfikacje, ingerencje lub naprawy produktu dokonane bez uprzedniej zgody sprzedawcy.
- Uszkodzenia produktu wynikające z normalnego zużycia, biorąc pod uwagę jego charakter, funkcję, skład i cenę.
- Szkody powstałe z przyczyn zewnętrznych takich jak : wstrząs, zaniedbanie, pożar, powódź, vandalizm, klęska żywiołowa, śnieg, zła pogoda itp. W takim przypadku zapraszamy do kontaktu z ubezpieczycielem.
- Zjawiska przebarwień spowodowane światłem naturalnym lub sztucznym.
- Pojawienie się rdzy lub korozji.
- Przedwczesne odbarwienie lub korozja w wyniku użytkowania w pobliżu wybrzeża (w promieniu 20 km) lub w obszarze o dużym ryzyku fal upałów.
- Uszkodzenia części zużywalnych lub wrażliwych, niezagłoszonych przy odbiorze produktu (elementy nadmuchiwane, elementy szklane, części ruchome, mechanizmy cierne, elementy ochronne lub zabezpieczające przed upadem).
- Uszkodzenia związane z intensywnym lub profesjonalnym użytkowaniem.
- Wady szycia lub rozdarcia, które nie zostały zgłoszone przy odbiorze produktu.

MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO / MONTAGE / MONTAŻ

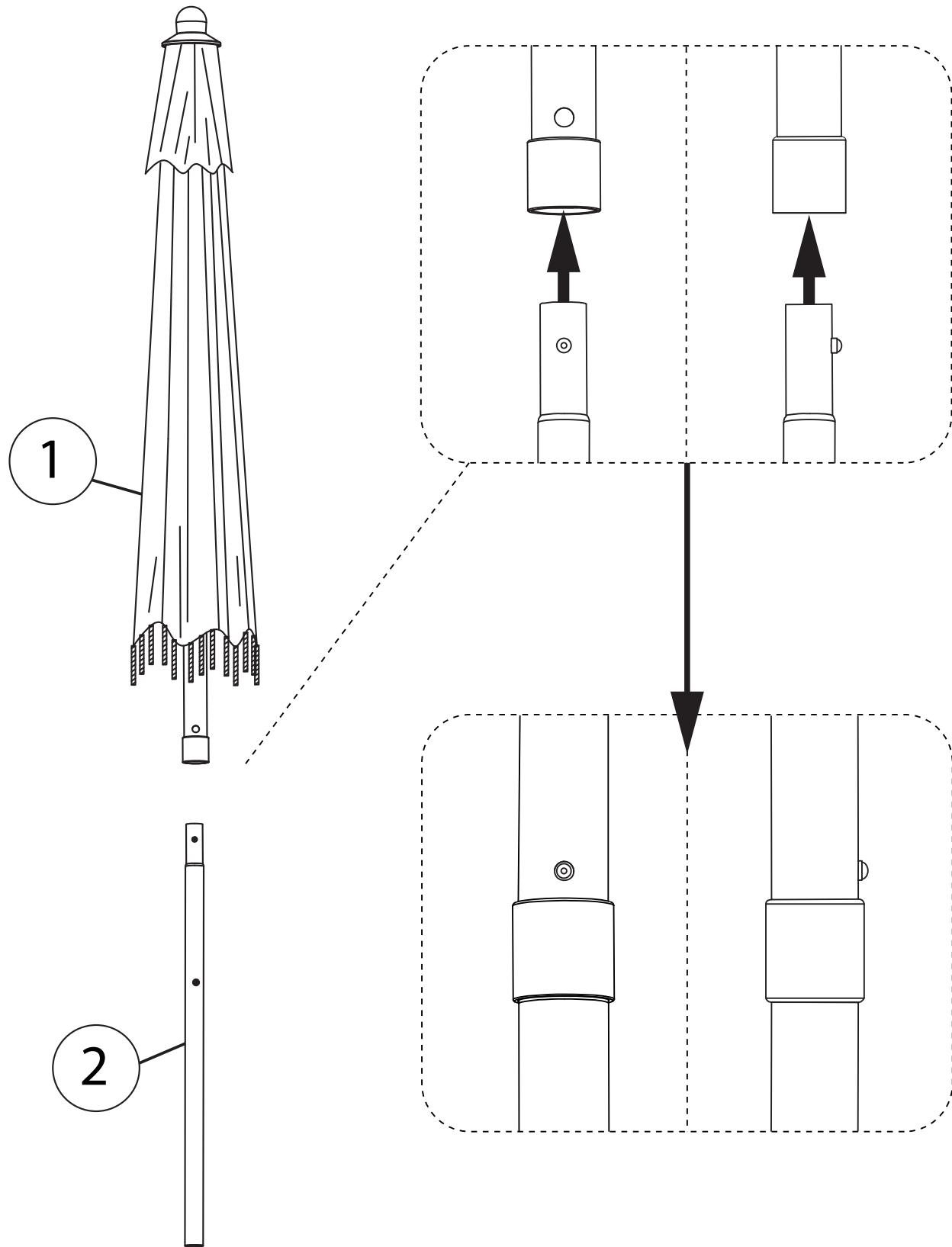


Option / Opción / Optie / Opção / Opzione

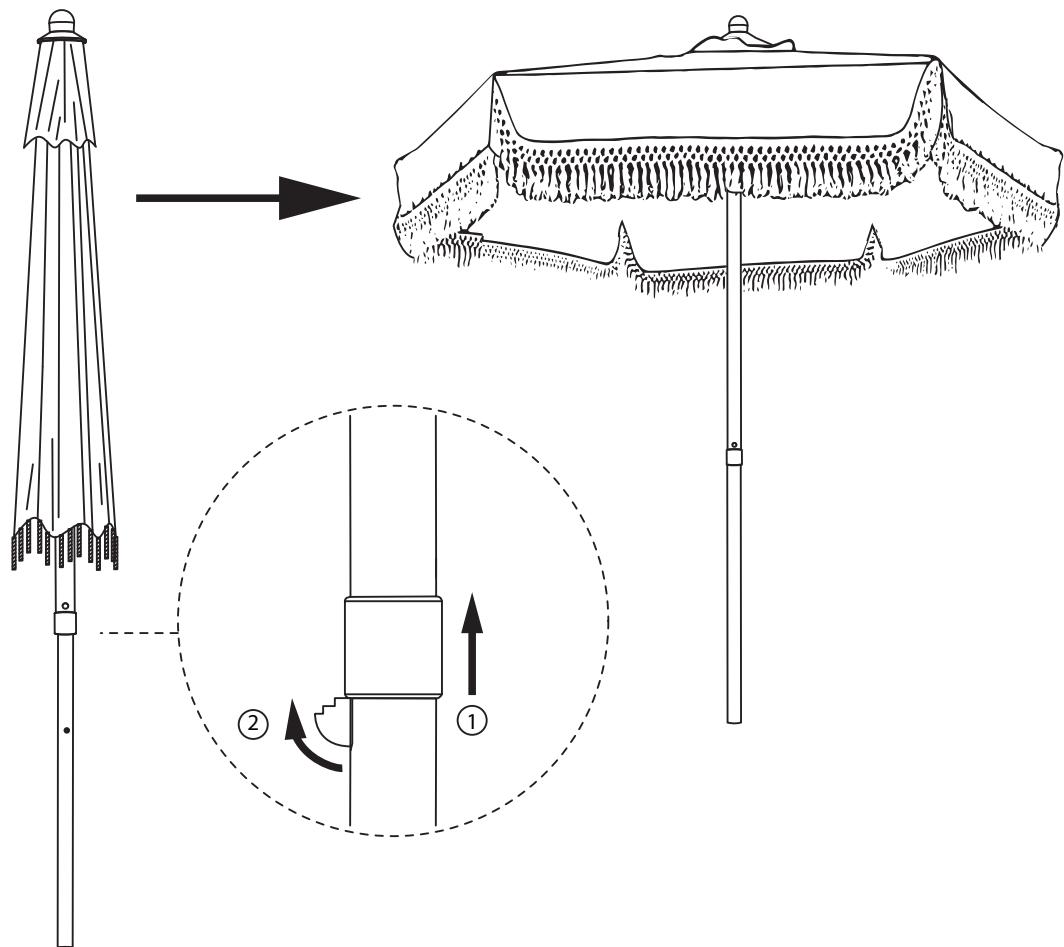




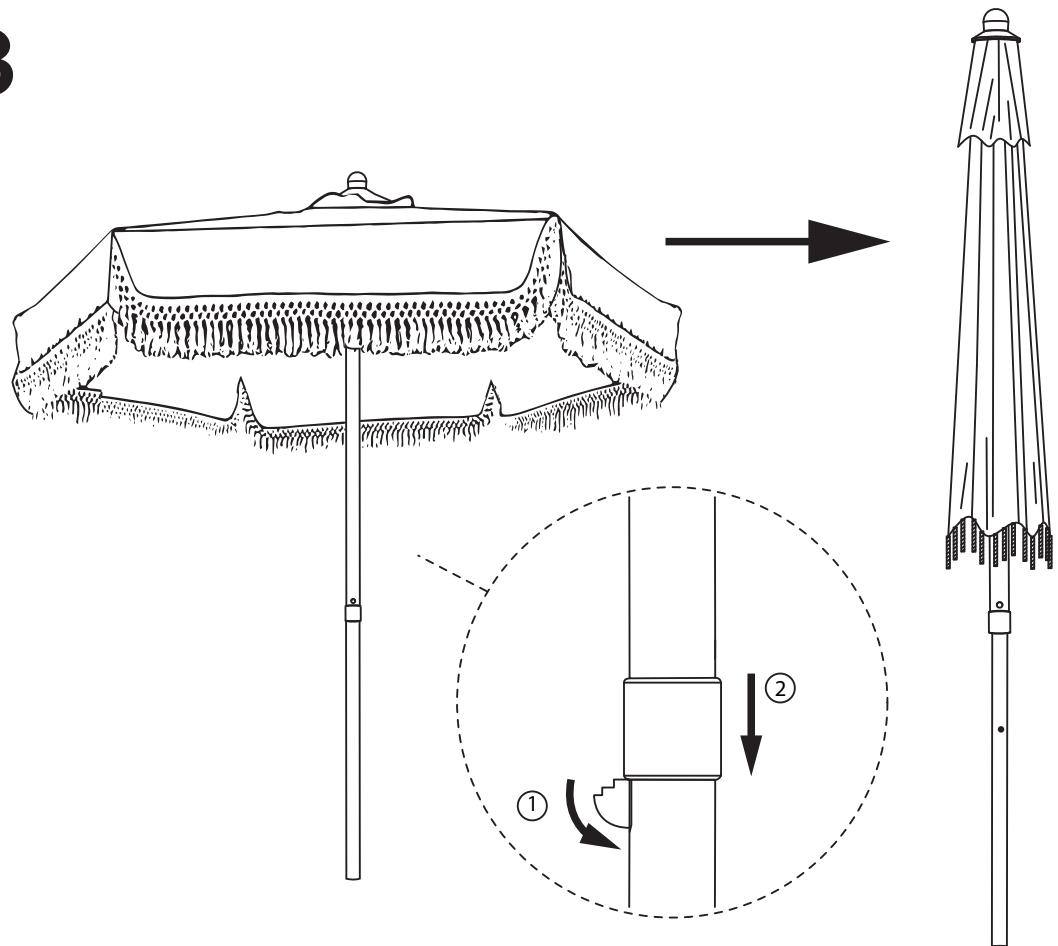
1



2



3



IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPAÑA

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - UNITED KINGDOM

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPANHA

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH

IMPORTOWANE PRZEZ WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCJA

